**LIETUVOS KULTŪROS INSTITUTO DIREKTORIUS**
**ĮSAKYMAS**
**DĖL LIETUVOS LITERATŪROS VERTIMŲ SKATINIMO PROJEKTŲ ĮGYVENDINIMO DALINIO (ILIUSTRUOTO LEIDINIO VERTIMO IR LEIDYBOS IŠLAIDŲ) FINANSAVIMO VALSTYBĖS BIUDŽETO LĖŠOMIS**

2025 m. birželio 11 d. Nr. 29
Vilnius

Vadovaudamasi Lietuvos literatūros vertimų skatinimo projektų finansavimo valstybės biudžeto lėšomis tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos Respublikos kultūros ministro 2024 m. kovo 20 d. įsakymu Nr. ĮV-260 „Dėl Lietuvos literatūros vertimų skatinimo projektų finansavimo valstybės biudžeto lėšomis tvarkos aprašo patvirtinimo“, (toliau – Aprašas) 4, 9, 36, 38 ir 44 punktais ir atsižvelgdama į Lietuvos literatūros vertimų skatinimo projektų paraiškas vertinančių ekspertų komisijos, sudarytos Lietuvos kultūros instituto (toliau – Institutas) direktoriaus 2024 m. gegužės 6 d. įsakymu Nr. V-32 „Dėl Lietuvos literatūros vertimų skatinimo projektų paraiškas vertinančių ekspertų komisijos sudarymo“, (toliau – Komisija) 2025 m. birželio 5 d. išvadą (2025 m. birželio 10 d. Komisijos posėdžio protokolas Nr. KP-8):

1. P r i i m u sprendimą skirti dalinį finansavimą (iliustruoto leidinio vertimo ir leidybos išlaidoms) šių Lietuvos literatūros vertimų skatinimo projektų įgyvendinimui 2025 m. – 2026 m.:

| Eil. Nr. | Pareiškėjas | Leidinio autorius ir pavadinimas | Leidinio vertėjo vardas ir pavardė | Paraiškos įvertinimas balais | Skiriama finansavimo suma, Eur |
|---|---|---|---|---|---|
| 1.1. | Ipermedium Comunicazione e Servizi s.a.s. | Vytenė Muschick, Marius Marcinkevičius, Lina Itagaki, „Prieš srovę. Sabiha – žuvų draugė“, vertimas į italų k. | Toma Gudelytė | 88,00 | 1800,00 |
| 1.2. | LAGUNA DOO | Kęstutis Kasparavičius, „Apie gyvūnus. Trumpos istorijos“, vertimas į serbų k. | Vaida Divjaković | 87,00 | 1180,00 |
| 1.3. | Päike ja Pilv OÜ | Evelina Daciūtė, Aušra Kiudulaitė, „Pasakojimas apie katiną ir tulpę“, vertimas į estų k. | Tiina Kattel | 86,00 | 1200,00 |
| | | | | **Iš viso:** | **4180,00** |

2. P r i i m u sprendimą neskirti dalinio finansavimo šių Lietuvos literatūros vertimų skatinimo projektų įgyvendinimui:

| Eil. Nr. | Pareiškėjas | Leidinio autorius ir pavadinimas | Paraiškos įvertinimas balais |
|---|---|---|---|
| 2.1. | VšĮ Kultūrinės ir organizacinės idėjos | Agnė Žagrakalytė, Kohyo Ikeshita, „Kilnieji sukčiai“, vertimas į japonų k. | 76,00 |
| 2.2. | VšĮ Kultūrinės ir organizacinės idėjos | Agnė Žagrakalytė, Kohyo Ikeshita, „Kilnieji sukčiai“, vertimas anglų k. | 72,00 |
| 2.3. | Vakxikon Publications | Benas Bėrantas, Tania Rex, „Ponas Kampas“, vertimas į graikų k. | 66,00 |

3. Šio įsakymo 1 punktu pareiškėjams skiriamas finansavimas yra laikomas *de minimis* pagalba, teikiama vadovaujantis 2023 m. gruodžio 13 d. Europos Komisijos reglamentu (ES) Nr. 2023/2831 dėl Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsnių taikymo *de minimis* pagalbai.

4. Šio įsakymo 1 punkte nurodyti pareiškėjai privalo ne vėliau kaip iki 2025 m. rugpjūčio 6 d. pateikti Institutui pareiškėjo pasirašytą Instituto direktoriaus nustatytos formos projekto įgyvendinimo finansavimo sutartį (toliau – sutartis). Pareiškėjui nepateikus Institutui sutarties šiame punkte nustatytais terminais ir tvarka, pareiškėjui skirtas finansavimas bus panaikintas.

5. P a v e d u Finansavimo konkursų skyriaus projektų koordinatorei Rūtai Mėlinskaitei informuoti šio įsakymo 1 ir 2 punktuose nurodytus pareiškėjus apie šiuo įsakymu priimtus sprendimus ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo šio įsakymo priėmimo dienos.

6. Šis įsakymas gali būti skundžiamas Lietuvos administracinių ginčų komisijai Lietuvos Respublikos ikiteisminio administracinių ginčų nagrinėjimo tvarkos įstatymo nustatyta tvarka arba Regionų administraciniam teismui Lietuvos Respublikos administracinių bylų teisenos įstatymo nustatyta tvarka per vieną mėnesį nuo šio įsakymo įteikimo dienos.

LIETUVOS RESPUBLIKA
Lietuvos kultūros institutas
VILNIUS

Direktorė Julija Reklaitė